

PROJEKTOWANE POSTANOWIENIA UMOWY

Zawarta w dniu2026 r. w Lublinie pomiędzy:

Województwem Lubelskim,

ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP 712-29-04-545, reprezentowanym przez:

.....

..... ,

zwanym dalej **Zamawiającym**

a

.....

..... ,

zwanym dalej **Wykonawcą**

Umowa została zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego przeprowadzonego w trybie podstawowym zgodnie z art. 275 pkt 1 w zw. z art. 359 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320, z późn. zm. – dalej zwanej p.z.p.).

§ 1.

1. Strony oświadczają, że niniejsza umowa została zawarta w ramach zamówienia publicznego na usługi społeczne o wartości poniżej równowartości kwoty 750 000 euro na podstawie art. 359 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych.
2. Przedmiotem umowy jest przeprowadzenie szkolenia pn. „Prawo budowlane. Realizacja procesu inwestycyjnego zgodnie z przepisami obowiązującej ustawy” dla 16 pracowników Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik do niniejszej umowy.
3. Szkolenie odbędzie się w dniach 2026 r. w godzinach
w sali konferencyjnej w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego
Województwa Lubelskiego w Lublinie przy ul. w Lublinie.
4. Szkolenie zostanie przeprowadzone przez trenera (imię i nazwisko):
..... .

§ 2.

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie po przeprowadzeniu szkolenia na podstawie ceny jednostkowej przeszkolenia jednego uczestnika w pełnym zakresie przedmiotu zamówienia, tj.
..... zł brutto/netto (słownie: zł), przemnożonej przez

OP-IV.272.41.2026.AKL

Załącznik nr 3 do SWZ- Projektowane postanowienia umowy



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



faktyczną liczbę uczestników. Jeżeli faktyczna liczba uczestników byłaby niższa niż 14 osób, Wykonawcy należy się wynagrodzenie za przeszkolenie 14 osób. Maksymalna wysokość wynagrodzenia możliwego do uzyskania na podstawie niniejszej umowy wynosi zł (słownie: zł) brutto/netto. Koszt szkolenia w całości zostanie sfinansowany ze środków publicznych. Usługa szkoleniowa jest zwolniona z podatku VAT.

2. Fakturę ustrukturyzowaną wystawioną za pomocą Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF) za wykonanie przedmiotu umowy należy wystawić na Nabywcę: Województwo Lubelskie, ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP 712-29-04-545, Odbiorcę: Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie, ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP 712-24-10-470.
3. Faktura VAT może zostać wystawiona po zakończeniu realizacji umowy i po przekazaniu Zamawiającemu listy obecności uczestników szkolenia, certyfikatów oraz raportu, o którym mowa w § 3 ust. 1 pkt 12.
4. W przypadku wcześniejszego wystawienia faktury VAT, termin płatności nie rozpoczyna biegu do momentu spełnienia warunków określonych w § 3 ust. 1.
5. Wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w ust. 1, będzie wypłacone po wykonaniu wszystkich obowiązków Wykonawcy określonych w § 3 ust. 1.
6. Wypłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze w terminie 14 dni od daty dostarczenia faktury Zamawiającemu. Za datę zapłaty strony przyjmują datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, pokrywa wszelkie koszty oraz wydatki Wykonawcy oraz zobowiązania, odpowiednio poniesione lub zaciągnięte przez Wykonawcę w celu wykonania umowy.

§ 3.

1. Wykonawca zobowiązany jest do:
 - 1) zapewnienia trenera posiadającego odpowiednie doświadczenie w prowadzeniu szkoleń z zakresu prawa budowlanego oraz realizacji procesu inwestycyjnego;
 - 2) dostosowania programu szkolenia do wskazanej grupy docelowej;
 - 3) przedstawienia programu szkolenia niezwłocznie, nie później niż 7 dni przed datą szkolenia. Zamawiający zastrzega możliwość konsultowania programu z Wykonawcą;
 - 4) przeprowadzenia szkolenia zgodnie z programem;
 - 5) zapewnienia uczestnikom szkolenia wydrukowanych certyfikatów potwierdzających udział w szkoleniu;
 - 6) opracowania materiałów szkoleniowych oraz przekazania do nich autorskich praw majątkowych, o jakim mowa w § 6;
 - 7) przekazania Zamawiającemu wersji elektronicznej materiałów szkoleniowych na 2 dni przed szkoleniem;
 - 8) wydrukowania materiałów szkoleniowych i przekazania ich uczestnikom w dniu szkolenia;



- 9) po zakończeniu szkolenia przekazania uczestnikom materiałów szkoleniowych w wersji elektronicznej za pośrednictwem Zamawiającego oraz udostępnienia ich do użytku wewnętrznego Zamawiającego;
 - 10) zapewnienia uczestnikom materiałów biurowych (długopisów, bloków do prowadzenia notatek);
 - 11) przeprowadzenia podczas szkolenia testu wiedzy oraz ankiety oceny szkolenia;
 - 12) sporządzenia raportu po szkoleniu zawierającego w szczególności analizę ilościową i jakościową wyników testów wiedzy i ankiet oceniających szkolenie. Wykonawca przekaze Zamawiającemu raport w wersji papierowej wraz z fakturą, listą obecności i certyfikatami;
 - 13) właściwego oznakowania programu szkolenia, materiałów szkoleniowych, certyfikatów, ankiet, testów wiedzy oraz raportu po szkoleniu odpowiednimi logotypami przekazanymi przez Zamawiającego;
 - 14) zrealizowania przedmiotu zamówienia w sposób zapewniający dostępność osobom ze szczególnymi potrzebami w rozumieniu ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1411) i w tym celu przy realizacji przedmiotu zamówienia zobowiązuje się zastosować, mając na uwadze treść art. 6 ww. ustawy, racjonalne usprawnienia, rozumiane jako konieczne i odpowiednie zmiany i dostosowania, nie nakładające nieproporcjonalnego lub nadmiernego obciążenia, jeśli jest to potrzebne w konkretnym przypadku, w celu zapewnienia osobom ze szczególnymi potrzebami możliwości wzięcia udziału w szkoleniu, tj. materiały szkoleniowe są możliwe do pozyskania dla jego uczestników w postaci dostępnego pliku;
 - 15) sprawdzenia listy obecności podczas szkolenia, na podstawie listy przygotowanej przez Zamawiającego;
 - 16) sprawowania nadzoru i udzielania niezbędnej pomocy i wskazówek w trakcie prowadzenia szkolenia;
 - 17) dołożenia należytej staranności przy wykonaniu przedmiotu zamówienia.
2. Zamawiający zobowiązany jest do:
- 1) zapewnienia sali odpowiedniej do przeprowadzenia szkolenia;
 - 2) zapewnienia flipcharta, ekranu, rzutnika, laptopa (opcjonalnie) do prowadzenia szkolenia;
 - 3) obsługi sekretaryjno-informacyjnej szkolenia, tj. przygotowania listy obecności uczestników oraz powiadomienia uczestników o terminie i miejscu szkolenia.

§ 4.

1. Zgodnie z art. 28 ogólnego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy UE L 119) Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych pracowników Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie będących uczestnikami szkolenia, wyłącznie w celu realizacji niniejszej umowy.
2. W celu realizacji postanowień, o których mowa w ust. 1, zostanie zawarta umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych.

OP-IV.272.41.2026.AKL

Załącznik nr 3 do SWZ- Projektowane postanowienia umowy



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



§ 5.

1. W razie niedopełnienia przez Wykonawcę jakiegokolwiek obowiązku określonego w niniejszej umowie lub jego nienależytego wykonania, Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy w terminie 10 dni od dnia zaistnienia przyczyny odstąpienia. Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 20% maksymalnej wartości wynagrodzenia brutto/netto, o którym mowa w § 2 ust. 1. Oświadczenie o odstąpieniu wymaga formy pisemnej.
2. W przypadku niedopełnienia lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę jakiegokolwiek obowiązku określonego w § 3 ust. 1, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 5% maksymalnej wartości wynagrodzenia brutto/netto, o którym mowa w § 2 ust. 1, za każdy taki przypadek, z zastrzeżeniem ust. 3.
3. Za zwłokę w dotrzymaniu terminów obowiązków określonych w § 3 ust. 1 Wykonawca zapłaci Zamawiającemu za każdy dzień zwłoki karę umowną w wysokości 0,5% maksymalnej wartości wynagrodzenia brutto/netto, o którym mowa w § 2 ust. 1.
4. Jeśli Wykonawca zmieni termin szkolenia określony w § 1 ust. 3 bez uprzedniej akceptacji Zamawiającego, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 10% maksymalnej wartości wynagrodzenia brutto/netto, o którym mowa w § 2 ust. 1.
5. Za skierowanie do przeprowadzenia szkolenia trenera innego niż określonego w § 1 ust. 4, bez uprzedniej akceptacji Zamawiającego zgodnie z § 9 ust. 5, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 20% maksymalnej wartości wynagrodzenia brutto/netto, o którym mowa w § 2 ust. 1.
6. Zamawiający może potrącić z umówionego wynagrodzenia kwotę kar umownych, o jakich mowa w ust. 1-5, po uprzednim wezwaniu Wykonawcy do zapłaty należności z tytułu naliczonych kar.
7. Kary umowne określone w niniejszym paragrafie są od siebie niezależne i podlegają kumulacji, z zastrzeżeniem ust. 8.
8. Łączna wysokość kar umownych naliczonych na podstawie niniejszego paragrafu nie może przekroczyć 25 % maksymalnego wynagrodzenia brutto/netto, o którym mowa w § 2 ust. 1 umowy.
9. Zamawiający może na zasadach ogólnych dochodzić odszkodowania przekraczającego wysokość kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

§ 6.

1. W ramach wynagrodzenia umownego Wykonawca przenosi na Zamawiającego, z chwilą przekazania utworu, autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów, wytworzonych lub zmodyfikowanych w wykonaniu umowy (w tym do projektów graficznych, treści promocyjnych, niezależnie od formy utrwalenia, w tym w szczególności do materiałów szkoleniowych) uprawniające do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania utworami na wszystkich polach eksploatacji,

OP-IV.272.41.2026.AKL

Załącznik nr 3 do SWZ- Projektowane postanowienia umowy



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2025 r. poz. 24) w tym:

- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie każdą techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - 2) w zakresie wprowadzenia utworu do pamięci komputera i przechowywania na urządzeniach pamięci masowej.
2. W ramach wynagrodzenia umownego Wykonawca, z chwilą przekazania utworu, przenosi również na Zamawiającego wyłączne prawo do wykonywania zależnych praw autorskich oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich, w szczególności do tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu oraz wprowadzania innych zmian lub modyfikacji i nie będzie domagał się z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia.
 3. W ramach wynagrodzenia umownego, z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych na Zamawiającego przechodzi własność nośników, na których utwalono utwory wytworzone w ramach realizacji przedmiotu umowy.
 4. Wykonawca oświadcza, że osoby uprawnione z tytułu autorskich praw osobistych do utworów, o których mowa w ust. 1 i 2, nie będą wykonywały ich w stosunku do Zamawiającego.
 5. Wykonawca zapewnia, że korzystanie przez Zamawiającego z jakichkolwiek dóbr niematerialnych, w szczególności praw autorskich i praw pokrewnych oraz rozporządzanie nimi, przenoszonych na podstawie niniejszej umowy nie będzie naruszało przepisów prawa oraz żadnych praw osób trzecich.
 6. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za roszczenia osób trzecich związanych z naruszeniem autorskich praw majątkowych do utworów powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy i zobowiązuje się do zaspokojenia wszelkich roszczeń z tym związanych, przy czym:
 - 1) w zakresie dopuszczonym prawem Wykonawca podejmie obronę Zamawiającego w przypadku zgłoszenia przeciwko niemu uzasadnionego roszczenia z tytułu naruszenia przez utwory dostarczone na podstawie umowy, praw osób trzecich;
 - 2) Wykonawca w terminie wskazanym przez Zamawiającego pokryje odszkodowania, które w związku z powyższymi roszczeniami osób trzecich zostały zasądzone od Zamawiającego prawomocnym wyrokiem. Jeżeli powyższe roszczenia są prawdopodobne, Wykonawca może dodatkowo zaoferować nieodpłatnie modyfikację utworu lub zastąpić utwór wolnym od wad.

§ 7.

1. Bez uszczerbku dla zobowiązań określonych w § 1 ust. 4 Wykonawca oświadcza, że przy wykonaniu niniejszej umowy nie będzie/będzie¹ korzystał z podwykonawców zgodnie z oświadczeniem złożonym w ofercie:
 - 1)w zakresie:.....;
 - 2)w zakresie:
 - 3)w zakresie:.....

¹ niepotrzebne skreślić



2. Wykonawca ma obowiązek zawiadamiania Zamawiającego o wszelkich zmianach w odniesieniu do informacji zawartych w ust. 1.
3. Za działania lub zaniechania podwykonawców Wykonawca odpowiada jak za własne działania lub zaniechania.
4. Zamawiający ma prawo żądać od Wykonawcy zmiany lub odsunięcia podwykonawcy, jeżeli jego sprzęt techniczny albo osoby i kwalifikacje, którymi on dysponuje nie spełniają warunków lub wymagań dotyczących podwykonawstwa lub nie dają rękojmi należytego wykonania usług lub dostaw powierzonych podwykonawcy.
5. Zgoda na zmianę lub rezygnację z podwykonawstwa może nastąpić pod warunkiem przedstawienia przez Wykonawcę oświadczenia podwykonawców i dalszych podwykonawców potwierdzających zapłatę przez niego należnego wynagrodzenia za wykonaną część zamówienia do dnia dokonania zmiany w tym zakresie.

§ 8.

Niniejsze zamówienie/szkolenie współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 12.1 Wsparcie wdrażania Funduszy Europejskich dla Lubelskiego 2021-2027 w ramach EFS+, Priorytetu XII programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

§ 9.

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany terminów realizacji przedmiotu umowy w uzasadnionych przypadkach, którymi będą wystąpienie okoliczności niezależnych od Wykonawcy, które wpływać będą na termin realizacji umowy w ten sposób, że będą uniemożliwiały zakończenie wykonania obowiązków przewidzianych umową w terminach określonych umową. Wydłużenie terminów realizacji przedmiotu umowy nastąpi o okres odpowiadający okresowi niezbędnemu na usunięcie ww. okoliczności, za wyjątkiem terminu szkolenia określonego w § 1 ust. 3, który może zostać zmieniony na inny dowolny termin zaakceptowany przez Zamawiającego.
3. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany niniejszej umowy, w przypadku, gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy.
4. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie poinformować Zamawiającego na piśmie o zmianie adresu swojej siedziby lub adresu dla dokonywania doręczeń. W przypadku braku takiej informacji wszelkie pisma i przesyłki wysłane na adres Wykonawcy wskazany w niniejszej umowie będą uznawane za doręczone.
5. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany osoby prowadzącej szkolenie, w przypadku, gdy z przyczyn niezależnych od Wykonawcy niemożliwe będzie uczestnictwo osoby wskazanej w § 1 ust. 4. W takim przypadku Wykonawca musi udowodnić Zamawiającemu, że nowa osoba posiada doświadczenie i kwalifikacje nie gorsze od osoby wskazanej pierwotnie w wykazie osób.

OP-IV.272.41.2026.AKL

Załącznik nr 3 do SWZ- Projektowane postanowienia umowy



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



6. Wszystkie spory powstałe w związku z realizacją umowy Strony poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
7. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz p.z.p.
8. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Załącznik:

Opis przedmiotu zamówienia

Zamawiający

Wykonawca

